

**Art. 6.** Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 juillet 1991.

Pour le Président de l'Exécutif flamand, absent :

Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature  
et de la Rénovation rurale,

**T. KELCHTERMANS**

Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,

**N. DE BATSELIER**

N. 91 — 2496

[S — 36149]

**31 JULI 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot bepaling van het aanwendingspercentage inzake de onderwijsvoorrang voor migranten in het gewoon kleuter- en lager onderwijs en het voltijds secundair onderwijs van de eerste graad**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wetten op het lager onderwijs, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 20 augustus 1957, gewijzigd bij de wetten van 17 maart 1958, 29 mei 1959, 30 juli 1963, 21 maart 1964, 1 juli 1964, 25 februari 1965, 8 april 1965, 18 januari 1966, 29 augustus 1966, 18 april 1967, 20 februari 1970, 6 juli 1970, 19 juli 1971, 14 juli 1975, 20 februari 1978, 20 januari 1981, 23 juli 1982 en 29 juni 1983 en het decreet van 31 juli 1990;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, gewijzigd bij de wetten van 29 juli 1961, 27 juni 1962, 17 maart 1965, 20 februari 1970, 2 juni 1970, 6 juli 1970, 25 mei 1971, 26 mei 1972, 11 juli 1973, 17 januari 1974, 10 december 1974, 14 juli 1975, 1 augustus 1977, 20 februari 1978, 5 augustus 1978, 9 april 1980, 18 september 1981, de koninklijke besluiten nr. 47 van 10 juni 1982 en nr.154 van 30 december 1982 en de wet van 29 juni 1983, de koninklijke besluiten nr. 411 van 25 april 1986 en nr.413 van 29 april 1986, de wet van 4 augustus 1986, het koninklijk besluit nr. 438 van 11 augustus 1986, het koninklijk besluit nr. 447 van 20 augustus 1986, het koninklijk besluit nr.456 van 10 september 1986, het koninklijk besluit nr. 459 van 10 september 1986, het koninklijk besluit nr. 462 van 17 september 1986, het koninklijk besluit nr. 468 van 9 oktober 1986 en het koninklijk besluit nr. 505 van 31 december 1986, de wet van 30 juli 1987, de wet van 1 augustus 1988 en de decreten van 5 juli 1989, 20 december 1989 en 31 juli 1991;

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs- II, inzonderheid op artikel 46, § 1, en op artikel 57, § 1, 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 5 juni 1991 houdende maatregelen tot uitvoering van het onderwijsbeleid voor migranten in het voltijds secundair onderwijs van de eerste graad, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 12 juni 1991 betreffende organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket inzonderheid op artikel 27;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 30 juli 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de betrokken onderwijsinstellingen binnen de kortst mogelijke termijn op de hoogte moeten zijn van de bijzondere maatregelen die toelaten het onderwijs voor migrantenkinderen vanaf het schooljaar 1991-1992 optimaler te organiseren;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De aanvullende lestijden voor onderwijsvoorrang, zoals bedoeld in artikel 21 van het besluit van 12 juni 1991 betreffende de organisatie van het gewoon kleuter- en lager onderwijs op basis van een lestijdenpakket, wordt voor het schooljaar 1991-1992 toegekend voor 100 pct.

**Art. 2.** De bijkomende werkelijke uur-leraar zoals bedoeld in artikel 3 van het besluit van 5 juni 1991 houdende maatregelen tot uitvoering van het onderwijsbeleid voor migranten in het voltijds secundair onderwijs van de eerste graad, wordt voor het schooljaar 1991-1992 toegekend voor 50 pct.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1991.

**Art. 4.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 31 juli 1991.

Voor de Voorzitter van de Vlaamse Executieve, afwezig :

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting,

**T. KELCHTERMANS**

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,

**D. COENS**

### TRADUCTION

F-91 — 2496

[S — 36149]

**31 JUILLET 1991.** — Arrêté de l'Exécutif flamand déterminant le pourcentage d'utilisation en matière de priorité à l'enseignement pour migrants dans l'enseignement maternel et primaire ordinaire et dans l'enseignement secondaire du premier degré à temps plein

#### L'Exécutif flamand,

Vu les lois sur l'enseignement primaire, coordonnées par l'arrêté royal du 20 août 1957, modifié par les lois des 17 mars 1958, 29 mai 1959, 30 juillet 1963, 21 mars 1964, 1er juillet 1964, 25 février 1965, 8 avril 1965, 18 janvier 1966, 29 août 1966, 18 avril 1967, 20 février 1970, 6 juillet 1970, 19 juillet 1971, 14 juillet 1975, 20 février 1978, 20 janvier 1981, 23 juillet 1982 et 29 juin 1983 et le décret du 31 juillet 1990;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, modifiée par les lois des 29 juillet 1961, 27 juin 1962, 17 mars 1965, 20 février 1970, 2 juin 1970, 6 juillet 1970, 25 mai 1971, 26 mai 1972, 11 juillet 1973, 17 janvier 1974, 10 décembre 1974, 14 juillet 1975, 1er août 1977, 20 février 1978, 5 août 1978, 9 avril 1980, 18 septembre 1981, les arrêtés royaux n° 47 du 10 juin 1982 et n° 154 du 30 décembre 1982 et la loi du 29 juin 1983, les arrêtés royaux n° 411 du 25 avril 1986 et n° 413 du 29 avril 1986, la loi du 4 août 1986, l'arrêté royal n° 438 du 11 août 1986, l'arrêté royal n° 447 du 20 août 1986, l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986, l'arrêté royal n° 459 du 10 septembre 1986, l'arrêté royal n° 462 du 17 septembre 1986, l'arrêté royal n° 468 du 9 octobre 1986 et l'arrêté royal n° 505 du 31 décembre 1986, la loi du 30 juillet 1987, la loi du 1er août 1988 et les décrets des 5 juillet 1989, 20 décembre 1989 et 31 juillet 1991;

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement- II, notamment l'article 46, § 1, et l'article 57, § 1, 1;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 5 juin 1991 portant des mesures d'exécution de la politique en matière de l'enseignement des migrants du premier degré de l'enseignement secondaire à temps plein, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 12 juin 1991 relatif à l'organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur la base d'un capital-périodes notamment l'article 27;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 30 juillet 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les établissements d'enseignement intéressés doivent être informés dans les plus brefs délais des mesures spéciales permettant d'organiser d'une façon plus optimale l'enseignement pour enfants de migrants à partir de l'année scolaire 1991-1992;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** Les périodes complémentaires pour la priorité à l'enseignement, tel qu'elles sont visées à l'article 21 de l'arrêté du 12 juin 1991 relatif à l'organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire sur la base d'un capital-périodes, sont attribuées à 100% pour l'année scolaire 1991-1992.

**Art. 2.** L'heure/professeur effective supplémentaire, telle qu'elle est visée à l'article 3 de l'arrêté du 5 juin 1991 portant des mesures d'exécution de la politique en matière de l'enseignement des migrants du premier degré de l'enseignement secondaire à temps plein est attribuée à 50% pour l'année scolaire 1991-1992.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1991.

**Art. 4.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 juillet 1991.

Pour le Président de l'Exécutif flamand, absent :  
Le Ministre communautaire de l'Environnement,  
de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale,  
**T. KELCHTERMANS**

Le Ministre communautaire de l'Enseignement  
**D. COENS**

N. 91 — 2497

[S — 36125]

**2 AUGUSTUS 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve  
houdende afwijking van de rationalisatienormen voor bepaalde instellingen  
voor voltijds secundair onderwijs**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, gewijzigd bij de wetten van 29 juli 1961, 27 juni 1962, 2 juni 1970, 6 juli 1970, 11 juli 1973, 17 januari 1974, 14 juli 1975, 20 februari 1978, 18 september 1981, 1 augustus 1985, de koninklijke besluiten nr. 411 van 25 april 1986, nr. 413 van 29 april 1986, de wet van 4 augustus 1986, de koninklijke besluiten nr. 438 van 11 augustus 1986, nr. 439 van 11 augustus 1986, nr. 456 van 10 september 1986, nr. 459 van 10 september 1986, nr. 462 van 17 september 1986, nr. 468 van 9 oktober 1986, de wet van 1 augustus 1988 en de decreten van 5 juli 1989, 20 december 1989, 31 juli 1990 en 27 maart 1991;

Gelet op de wet van 1 augustus 1988 houdende dringende maatregelen ter zake van onderwijs, inzonderheid op artikel 6, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1982 betreffende de scholengemeenschappen voor secundair onderwijs en houdende het rationalisatie- en programmatieplan van het secundair onderwijs met volledig leerplan, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 438 van 11 augustus 1986, nr. 539 van 31 maart 1987, het koninklijk besluit van 6 november 1987 en het besluit van de Vlaamse Executieve van 29 juli 1989;

Gelet op het gunstig advies van de Planificatiecommissie voor het secundair onderwijs met volledig leerplan, uitgebracht in zitting van 18 april 1991;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 26 en 31 juli 1991;

Overwegende dat de Vlaamse Executieve haar goedkeuring heeft gehecht aan de beleidsnota van de Gemeenschapsminister van Onderwijs van februari 1991 rond het onderwijsbeleid ten aanzien van migranten, waarin een "rationalisatie-moratorium" is opgenomen, hetgeen inhoudt dat aan een beperkt aantal scholen met een grote concentratie van migranten-leerlingen én een snel dalende schoolbevolking een afwijking op de rationalisatienormen kan worden verleend;

Overwegende dat de Vlaamse Executieve het belang van het Nederlandstalig onderwijs in Brussel als prioritaire beleids optie vooropstelt, hetgeen het behoud van een minimaal aantal onderwijsinstellingen in Brussel verantwoordt;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan de hierna vermelde instellingen voor voltijds secundair onderwijs wordt, voor het schooljaar 1991-1992, een afwijking toegestaan van de rationalisatienormen, vastgelegd bij het koninklijk besluit van 30 maart 1982 betreffende de scholengemeenschappen voor secundair onderwijs en houdende het rationalisatie- en programmatieplan van het secundair onderwijs met volledig leerplan :

- 1° Sint-Henricusinstituut  
Oude Steenweg 81  
2000 Antwerpen
- 2° Provinciale School voor Basis- en Secundair Onderwijs  
Sliksteenvest 1  
3300 Tienen
- 3° Koninklijk Atheneum Brussel-Schaarbeek  
Ch. Gilisquetlaan 34  
1030 Brussel